

Island of Guernsey

Ordinance of the States **IV**

1971

Made 27th January, 1971.
Coming into Operation ... 15th February, 1971.

The Bonded Stores (Charges for Storage) Ordinance, 1971

THE STATES, on the representations of the States Board of Administration, hereby order:—

- * 1. In Article 13 of the Ordinance entitled “Ordonnance ayant rapport à la perception de l’Impôt sur les Liqueurs Spiritueuses” made permanent on the fifth day of October, nineteen hundred and thirty-one^(a), as amended^(b), all the words beginning with the words “Il sera de plus payé” to the end of that Article are hereby repealed and the words “Il sera de plus payé pour l’emmagasinage des dites Liqueurs dans les magasins des Etats le montant des frais au taux qui sera fixé de temps en temps par le Conseil Administratif des Etats.” are hereby substituted therefor.
- Amendment to Ordinance of 1931.
2. In Article 10 of the Ordinance entitled “Ordonnance relative à l’Impôt sur les Vins” made permanent on the fifth day of October, nineteen hun-
- Amendment to Ordinance of 1903.

(a) Recueil d’Ordonnances Tome V, p. 338.

(b) Recueil d’Ordonnances Tome X, p. 117; Tome XII, p. 390; No. VIII of 1969.

dred and three(c), as amended(d), all the words beginning with the words "Il sera de plus payé" to the end of that Article are hereby repealed and the words "Il sera de plus payé pour l'emmagasinage des dits vins dans les magasins des Etats le montant des frais au taux qui sera fixé de temps en temps par le Conseil Administratif des Etats." are hereby substituted therefor.

Amend-
ment to
Ordinance
of 1931.

3. In Article 10 of the Ordinance entitled "Ordonnance portant règlement pour la perception de l'Impôt sur la Bière importée dans L'Ile" made permanent on the fifth day of October, nineteen hundred and thirty-one(e), all the words beginning with the words "Il sera payé pour emmagasinage" to and including the words "pour chaque barrique anglécé Kilderkin ou Firkin ou Pin." are hereby repealed and the words "Il sera de plus payé pour l'emmagasinage de la dite Bière dans les magasins des Etats le montant des frais au taux qui sera fixé de temps en temps par le Conseil Administratif des Etats." are hereby substituted therefor.

Amend-
ment to
Ordinance
of 1931.

4. In Article 12 of the Ordinance entitled "Ordonnance portant règlement pour la perception de l'Impôt sur le Tabac" made permanent on the fifth day of October, nineteen hundred and thirty-one(f), as amended(g), all the words beginning with the words "Il sera de plus payé" to and including the words "de tabac emmagasiné." are hereby repealed and the words "Il sera de plus payé pour l'emmagasinage du dit tabac dans les magasins des Etats le montant des frais au taux qui sera fixé de temps en temps par le Conseil Administratif des Etats." are hereby substituted therefor.

(c) Recueil d'Ordonnances Tome V, p. 77.

(d) Recueil d'Ordonnances Tome V p. 367.

(e) Recueil d'Ordonnances Tome V, p. 289.

(f) Recueil d'Ordonnances Tome V, p. 311.

(g) Recueil d'Ordonnances Tome XII, p. 195.

5. This Ordinance may be cited as the Bonded Citation.
Stores (Charges for Storage) Ordinance, 1971.

6. This Ordinance shall come into force on the Commence-
fifteenth day of February, nineteen hundred and ment.
seventy-one.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.